



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundada pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho  
REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO—Rua 19, n.º 62—ESPINHO  
PELA PATRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO  
Benjamin da Costa Dias

ADMINISTRADOR—AMERICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR—R. 33, 486—Telef. 304—ESPINHO  
POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

## A NOSSA FESTA

realizada no Casino

—a pesar do mau tempo—

teve animação e brilhantismo pouco vulgares.

Foi uma eloquente afirmação da simpatia de que goza "Defesa de Espinho"!

Não podíamos prever que para o dia escolhido para a realização da nossa 1.ª festa no Grande Casino de Espinho estivesse reservado um tão forte temporal como o que nos molestou na tarde e na noite da penultima quinta-feira, 28 de Setembro.

A chuva diluviana que caiu nessa noite não só afastou do Casino inúmeras pessoas que não tiveram coragem de sair à rua como também originou grandes embaraços aos organizadores do sraço que chegaram a pensar no seu diadema, em face de tantos contratempos, e na suposição de que não haveria concorrência que justificasse a exibição do programa elaborado.

Com satisfação, porém, se verificou que o interesse despertado pela nossa festa e a simpatia pelo nosso jornal eram superiores à expectativa, eram muito maiores do que os mais otimistas esperavam, e assim, não obstante o mau tempo, pouco depois da hora marcada, ao átrio do Casino começou a afluír o escol da colónia balnear e da sociedade espinhense e o magestoso salão nobre oferecia, dentro em pouco, o aspecto elegante e animado de algumas das suas melhores noites.

Em face disso a comissão organizadora resolveu dar execução ao programa o melhor que as circunstâncias permitiam.

Iniciado o baile às 22,30 horas, cerca da meia noite realizou-se o Concurso das Bonecas—número que constituía um dos principais atractivos do programa. Antes, porém, procedeu-se à organização do júri que devia fazer a classificação das bonecas, o qual foi constituído pelas ex.ªs senhoras: D. Isabel Loureiro Brandão, D. Palmira Portugal, D. Maria Rezende, D. Maria Helena Tamagnini e D. Regina Pinheiro.

Dos bastantes e lindíssimos exemplares de bonecas, quasi todas ricamente vestidas, não foi sem difficuldades e hesitações que o distinto júri teve de se pronunciar fazendo a seguinte classificação:

1.º prémio—Interessante costume transmontano;  
2.º prémio—Camponesa checoslovaca;

3.º prémio—Palaciana antiga. As apresentantes das bonecas premiadas foram, respectivamente, a menina Maria Augusta da Silva, sr.ª Castro Leão e senhorinha Fernanda Guedes, ás quais foram entregues os respectivos prémios:

1.º Um bellissimo e valioso quadro a óleo sobre motivos marítimos—«Depois da faina»—executado especialmente para este concurso e oferecido pela distinta professora e nossa gentil colaboradora ex.ª sr.ª D. Maria Isabel de Vasconcelos;

2.º—Um cestinho com 3 garrafas de vinho fino da afamada marca «Ramos Pintos», oferta da Empresa Nacional de Vinhos do Pôrto, Lda;

3.º—Um lindo casinho em porcelana, oferecido pela «Casa Guerreiro», da Rua 19, desta Vila, e uma caixa com uma surpresa—oferta da Casa Sousa (modas), da Rua 31 de Janeiro, Pôrto.

—Após a entrega dos prémios, zomocheu o baile sob a actuação brilhante da orquestra «Palácio».

A chuva havia desmantelado os camarins onde se deviam vestir as gentis intérpretes do quadro artistico, obrigando-as a mudar de indumentária num dos acan-

dos cubiculos laterais do pateo.

Isto deu lugar a certa confusão e demora que deve ler contribuído para o nervosismo de todos os colaboradores da festa e da assistência. Mas, finalmente, pouco depois da 1 hora, interrompe-se novamente o animado baile para dar começo à parte artistica, ao anunciado quadro sobre motivos do mar, escrito pelo nosso illustre colaborador sr. professor João de Vasconcelos sobre um texto de Pinheiro Chagas, para o qual o querido maestro Fausto Neves compôs mais alguns numeros de música muito felizes e aproveitou outros, igualmente seus, já exhibidos na inolvidável festa do ultimo aniversário do nosso jornal.

Neste quadro colaboraram, interpretando a parte declamatória, a sr.ª D. Maria Isabel de Vasconcelos e os srs João de Vasconcelos e José Maria Rezende; e a parte coral e coreográfica as gentis senhorinhas Fernanda Guedes, Olga Ferreira, Alfredina Figueiredo, Madilla Dias, Graziella e Gúlia Tavares de Almeida, Maria Augusta Silva, Ester de Sousa e Sílvia Rodrigues, e os srs. Amadeu e Americo Moraes, Carlos M. Ferreira, Manuel M. da Costa António Cardoso, Fernando Silva José Maria e António Madureira.

A sr.ª D. Luciana Figueiredo Marques cantou com muito agrado a linda canção «Fôru ó mar...»—música de Fausto Neves e letra de Hildebrando de Vasconcelos—criação sua, composta para a primeira festa levada a efeito no Teatro Aliança pelo nosso jornal.

Seu irmão sr. Sebastião Figueiredo cantou mais uma vez, primorosamente, a canção «O Mar», da opereta «Alma Portuguesa».

(Continua na 2.ª página)

cccccccccccccccccccccccccccc

## Espinho Maior

Na próxima quarta-feira, dia 11, transcorre o 12.º aniversário da publicação do decreto governamental que anexou ao nosso concelho as freguesias de Anta, Gueitim, Silvalde, Paramos, Esmeriz, Oleiros e Nogueira da Regedoura.

Desanexadas um ano depois, contra a vontade das suas populações, as três últimas freguesias, é com saudade que elas recordam o tempo em que fizeram parte do nosso município, constatando e progressos que se operou naquelas que ficaram e aspirando ao seu regresso ao progressivo e futuro concelho de Espinho.

Ao recordarmos a festiva data de 11 de Outubro não podemos esquecer o ministro proponente desse acto de justiça, cujo nome ficará para sempre gloriosamente ligado à história de Espinho—o illustre almirante sr. Jaime Atreixo, então ministro do Interior e da Marinha.

A S. Ex.ª enviamos as nossas saudações.

## A MUDANÇA DAS INSTALAÇÕES FERRO-VIÁRIAS

E' tempo da C. P. cumprir o seu contrato com a Câmara

Temos ouvido dizer, vezes diversas, que, ao serem obordados sobre o problema de Espinho, os altos funcionários da C. P. respondem que os serviços da Companhia nesta Vila já não estão definitivamente instalados na variante da Feira por culpa das entidades espinhenses que se contradizem pedindo umas a mudança das instalações enquanto outras reclamam melhoramentos para as actuais, concordando com a sua permanencia onde estão.

Não duvidamos de que tenham passado pelas poltronas municipais e por outros organismos desta terra individuos cuja estupidéz ou interesses pessoais os tenham levado a pedir à C. P. medidas contrárias aos interesses de Espinho e ao seu futuro.

A grande maioria, porém, dos homens que têm dirigido o municipio ou ocupado postos de comando local, tem-se manifestado absolutamente pelo cumprimento, por parte da C. P., do contracto por esta celebrado com a nossa Câmara pelo qual se obriga à transferência das suas instalações e serviços para a variante que construiu nesta Vila há perto de 30 anos.

Conforme por várias vezes também temos aludido, Espinho já se pronunciou, pela voz dos seus organismos mais representativos—convocados para tal fim pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho—a favor da mudança dos caminhos de ferro, e as suas opinião e vontade, se não estamos em erro, foram transmitidas à ex.ª Direcção da C. P. que, como geralmente acontece, fez ouvidos de mercador sobre o assunto.

Decorridos são já alguns anos sobre essa deligência e o problema continua por resolver com prejuizo cada vez maior da população de Espinho.

E' tempo, todavia, de Espinho encarar o assunto a sério e pugnar com energia e persistência pelo cumprimento do contracto que a C. P. celebrou com a Câmara do nosso concelho.

«Defesa de Espinho», observando dia a dia os inconvenientes que para esta localidade resultam da travessia dos caminhos de ferro pela sua parte mais movimentada, e, consciência dos seus deveres e responsabilidades, resolve chamar para êle a atenção de tôdas as entidades locais a-fim-de que se inicie um indispensável movimento colectivo junto dos dirigentes da C. P., da Direcção Geral dos Caminhos de Ferro e dos altos poderes do Estado no sentido de se conseguir o almejado desiderato desta questão há tantos anos latente e de se acabar com a lenda que corre nos vários departamentos da C. P., de que—«Espinho não sabe o que quere».

Isso não é verdade! Espinho, ao contrário, sabe bem o que quere; quere progredir, quere que não lhe tolham os movimentos, que o deixem progredir; quere, em resumo, a transferência imediata dos caminhos de ferro para o lugar que lhes compete!

## LEMBRANÇAS DA COSTA VERDE

Brindes na festa de propaganda  
Mais prémios bons!  
—Os prémios nunca mais acabam!

O nosso concurso continua o seu caminho triunfante. A nossa festa no Casino deu-lhe mais vida, fez despertar mais interesse aos nossos leitores, tudo levando a crer que o fecho do mesmo venha a ser mais um motivo de alegria e contentamento para todos os concorrentes, que já são bastantes.

—Com o presente número do nosso jornal fizemos referência a 45 casas comerciais e industriais da nossa Vila, cujos anúncios têm vindo assinalados como sabem. Temos hoje os n.ºs 41 a 45 e os seguintes versos:

Os melhor's banhos agora,

Tratamentos variados;

Peixe fresco a tôda a hora,

Mercearia tentadora,

Vinhos de pasto afamados!

—Na festa de propaganda deste concurso procedeu-se à distribuição de vários brindes, os quais eram constituídos por algumas pequenas garrafas de vinho do Pôrto Borges, oferecidas pela casa Borges & Irmão, Vila Nova de Gaia; algumas garrafas de vinho do Pôrto Ramos Pinto, da casa Adriano Ramos Pinto & Irmão; vários livros-romances, de bons autores, edições e ofertas gentis das conhecidas Livrarias do Pôrto — «Editora Educação Nacional», rua do Almada, e «Escolar Progredior», rua de Passos Manoel; alguns ainda da Livraria Simões Lopes, rua do Almada; alguns leques e espelhos dos que estão destinados aos prémios do concurso, oferta da Fábrica Luso-Celuloide, de Espinho; óculos da conceituada casa Fausto Neves & C.ª, rua 19, desta Vila; «Nivelina Taipas», frascos oferecidos pela Casa Pinto Moreira, rua 19, Espinho; bombons e chocolates da confeitaria «Ao Ponto Chic» do sr. Elias Tavares e Lugil-Bar, cujo proprietário é o sr. Lusitano Gil; pequenas garrafas de vinho do Pôrto, interessante oferta do sr. Fernando Carneiro, da firma Wiese & Krohm e sabonetes (Taipas), da Casa Angélica rua 19.

—No Concurso de Bonecas, realizado no Casino, como no relato devido apontamos, destinamos para 1.º prémio um quadro a óleo sobre um motivo piscatório, cuja tela media 93 x 62, execução e oferta da sr.ª D. Maria Isabel de Vasconcelos. Outro soberbissimo quadro, porém, também a óleo, e de assunto idêntico aparecerá, oportunamente, trabalho da mesma gentil senhora, destinado que é aos nossos concorrentes das «Lembranças da Costa Verde».

Mais prémios ainda

Um outro relógio—e bem bom que êle é; pãizinhos, muitos pãizinhos; «vieninhas»; um goraz, gracioso objecto de terra-cota; um cómodo e interessante «divan» (camadiván); um estojo com um objecto de prata; caixas de

(Continua na 3.ª página)

COLÉGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO-ESPINHO  
PARA MENINAS  
REABRE NO DIA 9 DE OUTUBRO

FOSFOREIRA PORTUGUESA
Todos os espinheiros devem preferir os seus fóstora porque são os melhores.

ECOS & FACTOS DA SEMANA

No Grande Casino realizou-se na passada semana a festa promovida cá pelo jornal.

Conforme não podia deixar de ser (1) lá fui também e tive a consolação de verificar que a pesar dos muitos mal-dizentes que há por este mundo, para não dizer só nesta terra, tem o nosso jornal uma grande simpatia, pois que embora com o medonho temporal que nessa noite se desenrolou, o salão quasi esteve repleto.

Esses senhores, que tão tristes figura fizeram, são aviadores, uns civis e outros militares com o posto de sargentos cadetes, os quais se agrupavam todos á volta de uma mesa.

As pessoas que tiveram a pouca sorte de ficar perto desse grupo afirmam que não eram os fardados os grosseiros manifestantes, e ainda bem porque então o caso teria maior gravidade; mas, fosse quem fosse, era dessa mesa que partiam as grosserias e tão ladrão é o que vai á vinha...

Nóticamente volto á carga contra os senhores comerciantes que a propósito da guerra nos tão melendo, embora muito surretamente, as mãos nos bolsos... Já aqui o dis e nóticamente o volto a repetir; não há razão nenhuma para as especulações que alguns desses senhores vão começando a fazer, como também razão nenhuma existe para que os consumidores secalem e, portanto sedeixem roubar, a menos que concorram em serem tomados por parvos!

SOCIEDADE

Aniversários

Fazem anos: Hoje, a sr.ª D. Margarida Brandão Barbosa de Andrade, esposa do sr. Fernando de Andrade, a sr.ª D. Piedade Reis, esposa do sr. Augusto Reis, a sr.ª D. Aida da Silva Trindade e o sr. Amadeu Cunha;

—em 9, o sr. Ilidio de Sousa Neves e sua esposa a sr.ª D. Conceição de Pinho Neves;

—em 10, o menino José Luiz, filho do sr. António José Barbosa;

—em 12, a senhorinha Izaura Pinto de Almeida, filha do sr. Domingos Pinto de Almeida, o sr. Germano M. Carvalhas, filho do sr. João Marques Carvalhas, os meninos Alfredinho, filho do sr. Artur Dias da Cruz e Sabino, filho do sr. Luiz de Oliveira;

—em 13, as senhorinhas Zélia Carvalho, filha da sr.ª D. Guilhermina dos Santos Carvalho, Ligia Prata e a sr.ª D. Julieta Borges Fernandes, esposa do sr. Ernesto Acácio Fernandes;

—em 14, a sr.ª D. Edite Pinto Moreira da Costa, esposa do sr. Joaquim Moreira da Costa Junior, e o sr. Waldemar Nóvoa.

Casamento

Depois de efectuada a formalidade do Registo Civil, no dia 5, na Conservatória do nosso concelho, realizou-se ontem o enlace matrimonial da sr.ª D. Eva Alvim Couto Gomes, pretendida filha da sr.ª D. Maria Izabel Guedes Alvim e do sr. Aniceto Couto Gomes, com o nosso camarada da redacção sr. Adriano Alves Dias de Sá, filho da sr.ª D. Venancia Alves Dias e do sr. José Alves de Sá, já falecido, e irmão do nosso Director.

Apadrinharam o acto por parte da noiva, seus tios a sr.ª D. Rosa Alvim e o sr. Oscar Alvim, farmacêutico em Anadia, e por parte do noivo seus tios a sr.ª D. Rosa Alves Dias e o sr. Manoel Alves Dias.

Aos recém-casados desejamos mil felicidades.

Nascimentos

No passado dia 4 teve o seu bom successo; dando á luz uma criança do sexo masculino a sr.ª D. Margarida Soares Gomes Gil, esposa do nosso amigo e assinante sr. António Gil. Mãe e filho encontram-se bem.

Doentes

Tem estado incomodado de saude o ex.º sr. conselheiro Diogo Alcoforado.

—Encontra-se melhor de saude o estimado industrial sr. Alberto de Sousa Reis.

quei que ia dali direitinho participar o caso ás autoridades! Ora, foi um relampago enquanto o homem me restituiu o dinheiro! Isto deu-se comigo, porque éle a mim custa-me a ganhar e, portanto, a todos os que estiverem nas minhas condições, dou eu este conselho pelo qual não levo nada: Não hesitem em apresentar queixa ás autoridades sempre que se sintam roubados! Fóra com os especuladores!

Altani.

A RIR... A CANTAR!

Na despedida

A derradeira saúdade.

Movimento. Confusão de malas. Borborinho e alegria. Olhares que se trocam. Empregados que passam atarefados e diligentes. O silvo agudo e enervante da locomotiva. Todo o arrumo daquela gente e de tóda a bagagem. O sinal de partida, o último silvo, a despedida...

Lá vão eles todos, os nossos veraneantes, dizendo adeus num sorriso—promessa crente de voltarem—dizendo adeus numa saúdade—sentir de quem parte a recordar, querer viver o passado.

Os sorrisos da nossa praia, os olhares furtivos dos namorados, a alegria das nossas banhistas... o nosso sonho de verão!

A hora do banho, a hora do «tricot», a hora do chá, o passeio na Avenida, a vida buliçosa e saúdvavel de Espinho á beira-mar!

A patinagem, o bilhar russo, o «golf», o «ténis», o desporto elegante do veraneante e do turista.

O cinema, os chás-dançantes, os bailes, o Casino— a vida da sociedade cosmopolita, moderna e elegante da Costa-Verde.

Quem não levará saúdades destes momentos, destes dias suaves e belos da nossa praia!

Quem não levará a recordação das amizades que por aqui conquistou, a lembrança duma tarde, as saúduzes duma noite revérbero de luz e de fulgor de tóda a época balnear!

...E tu também partiste. Também disseste adeus. O teu prolongado aceno de despedida, tão demorado, tão sentido, a perder-se ao longe... senti-o bem. Depois, o olhar perdido na linha deserta, fiquei a ver-te sorrindo num adeus triste, sentindo as tuas saúduzes, adivinhando o teu querer, admirando o teu espirito feminil!

Não chores as tuas mágoas á luz rosicler da despedida, Espinho!

Canta as tuas tristezas na alegria da tua vida, encanta de novo o banhista habitual da tua praia, sorri e acena ao turista que passe indiferente e canta de novo a tua madrugada, para que todos sintam que foste tu que choraste a derradeira saúdade!...

Janeira.

Obra de Protecção aos Pobres de Espinho

Balancete do mês de Setembro

Table with columns: RECEITA, DESPESA, and Balancete. Includes items like Saldo do mês anterior, Recebido cob ança, and various expenses.

Anúncio

(1.ª publicação)

Por sentença de 11 de Julho último, que passou em julgado, foi julgada procedente e provada a acção de separação de pessoa e bens que D. Clara Pereira de Castro Reis, também conhecida por Clara de Castro Reis, de Espinho, moveu contra seu marido Joaquim da Costa Reis, sendo autorizada a separação de pessoa e bens dos referidos conjugues; o que se faz público para os efeitos legais.

Feira, 3 de Outubro de 1939. O Chefe da 4.ª secção, Armando Gonçalves de Sá. Verifiquei: O Juiz de Direito, Viana de Lemos

BALNEARIO DA PRAIA

Duches, imersão, mistos, chuveiro e sulfurosos

— Água pura do mar —

RUA 17— (FRENTE Á PRAIA)

Aberto de 1 de Julho a 31 de Outubro

SOCIEDADE

Partidas, Chegadas, etc. Para as termas de Caldeias partiu o nosso amigo e assinante sr. Carlos Vieira Pinto Junior.

—Com sua família seguiu para Macieira de Cambra o nosso prezado assinante sr. Americo de Almeida Freitas.

—Para Agueda partiu com sua esposa o nosso estimado amigo e assinante sr. dr. António Teixeira de Andrade.

—Para Paços de Brandão, acompanhado de sua esposa e filha o nosso amigo e assinante sr. Joaquim Rodrigues Adrégo.

—Partiu para Lisboa o sr. dr. José Oliveira Vinagre.

—Para Lisboa, aonde ficou residência, seguiu com sua família o nosso prezado assinante sr. Belarmino M. de Albuquerque.

—Das suas propriedades nas Pedras Salgadas regressou á sua casa desta praia, acompanhado de sua esposa e afilhadas, o nosso estimado amigo e assinante sr. Henrique Teixeira Brandão.

—De Pereiros, Traz-os-Montes, regressou a sr.ª D. Ana da Silva Neves, distinta professora oficial e esposa do nosso amigo sr. João Ferreira Aguiar, acompanhado de sua filha a distinta académica senhorinha Zaida Aguiar.

—Para os arredores de Braga seguiu, a passar umas semanas, a graciosa senhorinha Olga Tereza Ferreira, filha do sr. Carlos Ferreira.

—Para a Vila da Feira seguiu para passar uma temporada á gentil senhorinha Maria Emilia Carneiro, filha do sr. António Carneiro, daquela vila.

—Retirou para Vilela, concelho de Paredes, depois de ter passado o mês de Setembro nesta Praia, o nosso prezado amigo e ilustre colaborador sr. professor João Henrique C. de Vasconcelos.

—De Lisboa, acompanhado de sua ex.ma esposa, regressou o nosso prezado assinante e amigo sr. Gilberto Tavares de Almeida, distinto guarda-livros da Empresa Industrial, de Paços de Brandão.

—Para o Pórtio retiraram na passada terça-feira, as senhorinhas Adelina e Ester de Sousa, gentis filhas do nosso estimado assinante e considerado industrial portuense sr. Ramiro de Sousa.

—Para a mesma cidade também retirou a Ex.ª Sr.ª D. Laura Tamagnini Barbosa, e sua filha a sr.ª D. Suzana e genro.

—Para Vila Real, acompanhado de seu filho Manoel, o nosso amigo e assinante sr. Mário Honorato Ramos, funcionário de Finanças naquella cidade.

—Para os Carvalhos, seguiu acompanhada de sua irmã Ferdandinha a sr.ª D. Carmen da Silva Aguiar.

Manuel de Oliveira Ramos

No vapor «Angola» embarcou há dias para o Rio de Janeiro, acompanhado de sua estremosa mãe e sobrinho, o nosso prezado assinante e considerado comerciante na capital brasileira, sr. Manuel de Oliveira Ramos.

Desejamos-lhe boa viagem e muitas prosperidades.

Grande Hotel de Espinho
Um dos melhores das praias portuguesas
FERNANDO GAGO & C.

A nossa festa

(Continuação da 1.ª página)

A senhorinha Fernanda Guedes, sempre gentil, sempre á vontade, com a sua melodiosa e fresca voz, cantando os lindos números «Terra», da opereta «A nossa portuguesa», números multissimos apreciados e aplaudidos pela assisténcia.

Madilla Dias, Olga Ferreira, Fernanda Guedes e Alfredo Piétreperes foram as graciosas intérpretes do bailado rímico dirigido pela Ex.ª Sr.ª D. Isabel Loureiro Brandão, distinta professora de bailados clássicos. A bela interpretação foi um dos mais aplaudidos da festa.

Finalmente, a parte artistica do delicioso sarau terminou com «Fados de Coimbra», cantados pelo nosso camarada sr. Alvaro Tamagnini que se prestou gentilmente a substituir um ilustre amador da especialidade a quem foi impossível comparecer.

O sr. Alvaro Tamagnini que há muito não fazia ouvir a sua magnífica voz, foi também muito apreciado, sendo acompanhado á guitarra pelo sr. José Parente, conhecido por guitarrista da Beira, e ao violão pelo nosso camarada sr. Milton Pinho.

Do programa apenas não foi cumprido o anunciado «Fim de festa», em virtude do mau tempo e do estado de saúde não ter permitido a deslocação dos consagrados artistas Vasco Santana e Alberto Reis, que tinham accedido gentilmente ao nosso convite para tal fim.

—Terminada a parte artistica que em tóda a distinta assisténcia deixou a melhor impressão e que, modestia á parte, foi a melhor festa este ano realizada no Casino, recomeçou o baile que só terminou ás 4 h. da madrugada.

Todos os números musicais, uns compostos especialmente e outros já exibidos noutras festas organizadas pelo nosso jornal, eram da autoria do consagrado compositor folclórico e professor sr. Fausto Neves e foram executados pela orquestra Palácio que tinha ao piano o seu inspirado autor.

Foram muito aplaudidos também os melodiosos números—Córdo dos machinhos, e o das «Floristas» assim como o alegre e saltitante—«Vira de Espinho».

—Várias tómbolas se efectuaram dando lugar á distribuição de numerosos brindes, o que mais ainda valorizou a noite festiva.

—«Defesa de Espinho» não pode deixar de registar a sua gratidão a todas as pessoas que colaboraram nesta festa, a todos os títulos brilhantes, ou que para ela contribuíram de qualquer forma, especializando os Ex.ªs pais das gentilíssimas senhorinhas a quem devemos o principal encanto deste inesquecível sarau de arte e elegância.

Prédio

Vende-se um chalet com 7 divisões, pequena garagem, quintal e um metro de terreno em volta da propriedade, na rua 20, por est. 20.000\$00.

Falar com o sr. Fernando Guedes Escola, rua 14.

Casa

Compra-se, não muito grande mas que tenha algumas dependências, habitáveis, em separado, ou terreno para elas.

Informações na redacção deste jornal.

Grande Casino de Espinho

Telefone 41

Aberto de 1 de Junho a 30 de Novembro

Restaurante-Dancing

O mais animado e divertido com Cotillone Parisienses, aos sábados

Salão Nobre

O ponto chic do mundo elegante, com concorridísimos Chás-Dançantes aos domingos.

3 orquestras

ODEON, PALÁCIO E FABRE-FAUSTO

PALACIO-HOTEL

Telefone 312 P. B. X.—9 linhas

Concessionário—PAIS FIDALGO

O melhor Hotel de Portugal—Luxuosas instalações Máximo conforto—Tódas as comodidades modernas Quartos com pensão completa desde 35\$00 Serviço especial de almoços a 15\$00 e de jantares a 16\$00

DECORAÇÕES Venâncio Nascimento Rua do Bom Jardim—PORTO

Café Nicola

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chines onde também se vende a peso

Os caloteiros da Defesa

Por não honrarem as suas assinaturas, deixamos de enviar o nosso jornal aos seguintes ex-assinantes...

- José Domingues Vieira, de Luanda, 135\$00
Leonél de Pinho, Calais-França, 125\$00
António Ferreira da Silva, Espinho, 13\$00
Joaquim O. Devezas, Guetim, 12\$50
José dos Santos, Lisboa, 10\$00

Outras pessoas há ainda em idênticas condições, ás quais aplicaremos as mesmas sanções...

Terreno

VE-DE-SE, o mais central e aprazível de Espinho. Pode dividir-se em 3 talhões de 20 metros de fundo por 10 de largo...

Ganetas

Pelikan Conklin Parker
A prestações com bonus ou a pronto pagamento. CASA SOUSA—Papeleria e Livraria—Rua 19—Espinho.

MUITO DINHEIRO



— Mas o seu pó d'arroz custa apenas ALGUNS ESCUDOS
Ela pode rodear-se do luxo mais caro. Mas, para a sua preciosa tez, não tem confiança senão no pó de arroz com «Mousse de Crème».

Rápidos entre Lisboa e Porto

Desde a semana passada que o Conselho de Administração da Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses tomou a deliberação de suprimir os comboios rápidos entre Lisboa e Porto...

A C. P. tomou esta resolução por medida de economia. São, porém, visivelmente prejudicados, com tal horário, os passageiros do Norte. Deixamos, pois, aqui, com razão, o nosso reparo...

Peixaria Central

Mercado Municipal—Rua 23 ESPINHO

Venda directa ao público de toda a variedade de peixe e mariscos frescos recebidos diariamente.

Todo o peixe é vendido a peso. Visitem, pois, este estabelecimento. 43

Vende-se cama de casal — estilo Luiz XV, mobílias de sala e quarto, tudo em pau preto, e outras mobílias. — Ver na Rua 24—Vila Santo António.

Fernando F.ª Soares ADOGADO
Escritório na Praça Camões Feira
Residência em Nogueira da Regedoura.

Professora diplomada
Leciona instrução primária, todas as classes, admissão ao liceu, piano e labores. Preços módicos. Na rua 19 n.º 54 se informa.

Luso-Celuloide

Fábrica de artigos de celuloide
Espinho-Portugal
Tel. 70-End. Teleg. Celuloide Apartado do Correio, 22

- Travessas
Travessões
Frisetes
Ganchos
Pentes
Porte-Escovas
Estojos
Espelhos
Óculos
Bolas
Rocas
Moinhos
Abat-jours
Candieiros
etc., etc.

Colégio de Júlio Diniz--Ovar

Antigo Colégio Normal—Para ambos os sexos—Tel. 107

Cursos: Liceal (com 7.º ano), de Admissão às Universidades, Complementar de Comércio, Primário e de Admissão aos Liceus; disciplinas singulares.

O Colégio mixto do distrito de Aveiro que maior percentagem de aprovações obteve no 6.º ano do Liceu e nos diferentes anos do Curso Complementar do Comércio. Todos os seus alunos ficaram distintos no 2.º grau e todos os alunos que fizeram exame de Admissão ao Liceu foram admitidos.

A segunda mais alta classificação no 3.º ano de Liceu coube a este Colégio 13 distinções em Julho passado

A frequência deste Colégio duplicou no ano findo e já é tripla neste momento, em relação à de 1937/38.

Horários—feitos de harmonia com os comboios e outros meios de transporte. Desconto para o meio de transporte. Semi-internato, quanto a estudos e permanência, gratuito. Prefeitura durante o intervalo do meio dia, para refeição. Separação de sexos, com salões de estudo diferentes. Uma Prefeita continua para meninas.

Professores do 7.º ano e do Curso de Admissão à Universidade:
Dr. Antunes da Silva... Licenciado em Clássicas—Port. e Lat.
Dr. Ferreira de Almeida... Histórico—Filosóficas—Hist. Fil. e Org. PAN
Dr. Nunes Neves... Matemáticas e Eng.º Geog.—Mat. e Geog.
Dr. Eduardo Lamy... Medicina e diplomado em Ciências—Biológicas
Dr. Ricardo Araújo... Físico-Quím.—Fis. e Quím.

Reabre a 10 de Outubro

DIRECÇÃO—Dr. Ricardo Araújo, D. Clara Medeiros, P.e Manuel Torres e Dr. Querubim Guimarães.

“CAFÉ TIVOLI, — Pôrto

— O CAFÉ DOS ESPINHENSES —

Excelentes pequenos almoços—primorosas torradas—sandesh bifes—carnes frias—bebidas finas e o

=DELICIOSO CAFÉ TIVOLI=

Todos os espinhenses, por um simples telefonema ou postal poderão pedir para lhes tratar de qualquer assunto no Pôrto, pois o «Tivoli» tem pessoal apto para servir os seus estimados clientes sem qualquer remuneração.

No mesmo Café também poderão as pessoas de Espinho deixar a guardar qualquer objecto ou volume.

Rua Sá da Bandeira, 55 e Sampaio Bruno, 38

RÁDIOS PHILIPS

Os receptores 1939—Não tem rival

em perfeição e em preços

Ninguém compre sem consultar a casa

Dias & Irmão, Sucrs

únicos agentes oficiais no concelho de Espinho
VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

Prédio na aldeia

Vende-se ou aluga-se por ano ou pela época, com ou sem mobília.

Grandes salões decorados. Optima exposição, com pomar e horta.

Em Osliros (Vale do Vouga) Tem anexo fábrica para qualquer industria com 1.000 metros quadrados de superfície coberta.

Falar Vicente Monteiro em Espinho.

Casa

Há uma para alugar, muito boa e limpa. Tem 7 divisões. Trata Agência Ramos (em frente à estação).

JOSÉ PEREIRA DE JESUS JUNIOR
Enfermeiro Diplomado

com prática dos hospitais
Rua 62 n.º 694—ESPINHO 42

Associação Humanitária

«Bombeiros V. de Espinho»

Passando no próximo dia 22 do corrente mês, o 44.º aniversário da fundação desta prestimosa corporação de bombeiros, e desejando a sua direcção solenizar condignamente essa data, informam-nos de que as comemorações constarão de: Missa solene na igreja matriz, às 11 horas, romagem ao cemitério, conferência pública no Salão Nobre e Baile de Gala, dedicado a todos os associados e suas ex.ªs famílias, conforme programamas-convites a distribuir por estes dias.

Senhora

Ensina labores a preços módicos. Para informações na casa Mateiro—Rua 14.

«Defesa de Espinho»

Vende-se no Quiosque Reis

Lembranças da Costa Verde

(Continuado da 1.ª página)

12 garrafas cada do excelente Vinho Braguês; mais litros e litros de vinho; pastas de couro, etc., etc.

Os amigos do nosso concurso

Mais alguns dos oferentes

Sr. Ramiro Silva Sousa, digno proprietário da Fábrica «Excelso» (colchões de arame, tapetes, móveis, etc.), da Avenida Fernão de Magalhães, do Pôrto.

Sr. Fernando de Sousa Mota, (casa de caixilhos, vidros e louças), Rua 18 n.º 675.

Sr. M. Nunes da Silva & C.ª, Padaria Ferreira, rua 19, desta Vila.

Sr. Arminio Vieira, digno negociante no Pôrto.

Sr. Pires & Ribeiro (deposição de afamados relógios—escritório Rua 19 n.º 62 D.º)

Sr. José Tavares de Oliveira & C.ª (vinhos de pasto) Rua 16 n.º 1023.

Sr. Alexandre P. Preda Prata (sapataria—Rua 16.)

—E outros srs. oferentes, ontros, muitos outros, mas é que o espaço foge-nos e por isso fica hoje por aqui esta nova relação.

Pelo Casino

Terminou a época dos bailes nocturnos no salão nobre do nosso elegante Casino.

Os chás dançantes continuam, porém, a realizar-se todos os domingos até ao fim da época de jogo.

No «dancing-bar» continua a registar-se diariamente grande animação.

Necrologia

D. Georgina Machado e Melo

Na sua residência á rua 16 faleceu, no passado dia 3, a sr.ª D. Georgina Machado e Melo, viuva do saudoso Conservador do Registo Predial em Aveiro, sr. dr. António Carlos de Melo Guimarães.

A veneranda senhora que contava 81 anos de idade, era mãe das srs. D. Palmira Machado de Melo Salvador, D. Celeste Machado de Melo Lopes e D. Gabriela Machado de Melo Rebelo e sogra do invidável dr. José de Oliveira Salvador e dos srs. António Dias Lopes e Alberto Rebelo.

O funeral realizou-se no dia seguinte, sendo o ataúde transportado na carreta dos B. V. de Espinho, para o cemitério local, onde ficou sepultado em jazigo de família. No préstito fúnebre viam-se bastantes gérbes e coróas de flores naturais não se tendo organizado turnos por determinação da família. Recebeu a chave da urna o sobrinho da falecida sr. dr. Fernão Couceiro da Costa, ex-governador Civil do Pôrto e a toalha o sr. Fausto Pinto Amado.

A illustre família em luto apresentamos as nossas condolências.

—Em Anta, após longo sofrimento faleceu no passado dia 4 do corrente, o indolito ferro vidreiro sr. José dos Santos Ferreira, de 35 anos, natural desta Vila, casado com Maria dos Santos a quem deixava uma filha menor de nome Helena.

A este infeliz que, tendo servido a C. P. durante 14 anos foi por esta deixado completamente ao abandono por não fazer parte do quadro, tivemos ocasião de nos referir-mos já, tendo sido um dos envergoados socorridos pelo nosso jornal.

FOSFOREINA PORTUGUEZA

O seu fabrico e a apresentação dos seus produtos honram a indústria nacional.

Várias notícias

O Senhor Cardia Patriarca dirigiu há dias ao clero e aos fiéis do Patriarcado de Lisboa uma notável corte pastoral a propósito da guerra e que causou a melhor impressão em todo o meio católico do País.

Foram fixados salários mínimos para os operários vidraceiros no período de paralização das fábricas.

O «D. do Governo» inseriu últimamente um decreto-lei permitindo, mediante autorização do Governo, ás companhias concessionárias de caminhos de ferro contratar, em institutos de crédito do Estado, com várias garantias, empréstimos, ou outras operações de crédito, destinados ao pagamento dos encargos e fornecimentos relativos á exploração das linhas férreas a seu cargo, designadamente á aquisição de material circulante e reforço das reservas de provimentos indispensáveis á circulação dos comboios.

Casa

Aluga-se a da Rua 7 n.º 463, independente com 7 quartos, quarto de banho, quintal e xagão.

Falar com Arnaldo de Oliveira—Rua 19.

Casa — vende-se

a da Rua 9 n.º 477. Boas condições —Tratar com Túlio Vitoriano — Calçada da Graça, F. C. P.-3.º D. Lisboa.

Nesta redacção também se informa.

CINE TEATRO ALIANÇA

Hoje ás 16 e 21,45 horas apresenta um drama admirável que nunca mais esquece:

Tentação

Formidável criação dos distintos artistas: Joan Crawford, Melvyn Douglas, Margaret Sullivan e Robert Young.

—Bons complementos— Na próxima 3.ª feira:

Viver não custa...

4.ª feira:

O filme que vem na hora própria

A FRANÇA EM GUARDA

FARMACIA DE SERVIÇO

Segundo o horário de trabalho em vigor, desde hoje até sábado próximo estão de serviço permanente as Farmácias Paiva,

YINHO VERDE BRAGUEZ

da Quinta das Glicínias (Cachos) — BRAGA

levemente gazozo—excelente paladar e muito estomacal

Experimentem e jamais quererão outro!

A' venda no Restaurante-bar do Casino e noutros estabelecimentos desta Praia

# COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Avenida 8—Telefone 60

Curso geral e complementar dos Liceus e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames officiaes

Do próximo Outubro em diante começará a funcionar, neste Colégio, a 7.ª classe dos Liceus

Inscruva-se no grande sortelo de lindos candieiros na  
**Tabacaria Romeu**  
Rua 19—ESPINHO  
Rádios Philips—a marca que marca—  
O vosso Rádio receptor deve ser reparado na Estação de serviço Philips  
Instalada neste estabelecimento

**PADARIA PRIMORSA**  
DE—AFONSO FERREIRA GAIO  
Pão de trigo e de milho  
Especialidade em fabrico de pão de milho.  
ESMERO E ASSEIO  
Rua 14, 863—ESPINHO

**A. TRINDADE**  
Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Forja e outros artigos Vendas por junto e a retalho  
880, AVENIDA 8, 880-Telem 80, Rua 29, 82  
Caixa Postal n.º 4—Telegramas-FERRO TELEFONE, 39  
ESPINHO

**Construtor Civil**  
Diplomado, com elementos de arquitectura. Plantas para prédios. Carpintaria  
**MANUEL FRANCISCO PEREIRA**  
RUA 22 N.º 410  
ESPINHO

**PADARIA CENTRAL** Gaió, Duarte & C.ª  
Angulo das ruas 14 e 23  
Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo «Valongos». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores justatações no género, no norte do País.

**Pensão do Porto**  
DE  
**José Monteiro de Lima**  
Avenida 8—(esquina da rua 26) ESPINHO  
Espanhola mesa e bons quartos. Pensões permanentes e refeições avulsas.—Preços módicos

**MARÇAL DE OLIVEIRA DUARTE**  
Construtor Civil Diplomado  
Execução de projectos para construção de prédios  
Rua 62 n.º 467 e Rua 48 n.º 968  
ESPINHO



**PADARIA FERREIRA**  
**M. Nunes da Silva & C.ª**  
Sede: Rua 19 n.º 245 Filial: Rua 82 n.º 619  
ESPINHO  
A «Padaria Ferreira» é, dentro da industria de padaria em Espinho, um valor incontestavel, pelo cuidado que dedica ao fabrico da pão e dos outros produtos que vende aos seus inumeros clientes.  
Em busca do pão da «Padaria Ferreira», é, em busca da saúde.  
Especialidade em Vistas d'Austria e pão com fermento natural.  
Distribuição aos domicilios

Armazem de Merceria, azules, farinhas e cereais  
Depósito de açucar, toucinho e gorduras.  
**MARIO FORTUNA GOUTO**  
Telefone, 305 Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447  
— ESPINHO —

**GRANDE PENSÃO MIMOSA**  
aumentou as suas instalações, transferindo-as para o antigo Hotel Particular.  
Diárias, almoços e jantares

**CONFETARIA IDEAL**  
Avenida 8 (Em frente à estação de Espinho-Praia)  
Telefone, 64 — ESPINHO  
Curral e depósito dos afamados bolos da Casa Sarmiento, de Oleiros, fornecedora há 25 anos das principais casas de Lisboa e Porto.  
Premiada na Exp. do Palácio de Cristal em 1933  
Casa especial e m. chás finos, primorose serviço de chá, café, leite e cacau.  
Sede em Oleiros—Tel. 20—P. B.

**FARMÁCIA PAIVA**  
(Antiga Farmácia Lopes)  
Dirigida por João de Paiva e Arminda Clemente Paiva  
Licenciados em Farmácia  
Esta farmácia acaba de sofrer profundas modificações encontrando-se munida do mais completo sortido de especialidades nacionais e estrangeiras e garante aos seus estimados clientes o máximo escrupulo no aviamento de receituário.

**Fábrica Progresso**  
MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª  
Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida  
TELF. 27 — ESPINHO

**Henrique Balona**  
Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeite por junto.  
Especialidade em vinhos de pasto aas melhores procedências.  
Materiais de Construção  
Rua 48 n.º 1077 — ESPINHO

**Pinho & Ferreira**  
ARMAZEM DE MERCEARIA  
Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais  
\*\*\*  
Rua 18 n.ºs 883 a 887—Rua 27 n.ºs 45 a 47  
TELEFONE, 53—ESPINHO

**Solas e Cabedais**  
de H. DE BRITO  
Sortido completo dos artigos pertencentes ás artes de sapateiro e tamancueiro  
Depósito de alpercatas com piso de borracha  
Rua 18 n.º 493—ESPINHO

**Pérola da China**  
— DE —  
**Lourenço Luís de Pinho e Costa**  
Casa especial de chá e café, sortimento em bolacha, cacau e chocolate.  
459, Rua 62, 491  
322, Rua 16, 326

**A. CONSTANTE PEREIRA**  
—ADJOGADO—  
Rua Dr. Souza Viterbo 8-F.º  
PORTO  
Mudou para a Rua 19 n.º 456  
ESPINHO

**CADINHA & COUTO**  
MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS, Toucinho, Azeites, Massas e Bolachas  
VENDAS POR JUNTO  
\*  
Armazem escritório: Rua 25, 456 a 460  
(Em frente ao mercado)  
TELEF., 52—CAIXA POS. AL. 14  
ESPINHO

**METALÚRGICA DE ESPINHO**  
**Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª**  
Garagem: R. 18—Officina: R. 37—Telef. 44—ESPINHO  
Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificad. Agentes de Oleos e Gasolina da «Atlantic» e «Shell» e de pneus e Cámaras de ar «Fisks». Montagem e reparação de Automóveis, motores de explosão Diesel e Semi-Diesel, etc.

**Máquinas «PFAFF»**  
A rainha das máquinas de costura  
A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata  
A todas as pessoas que desejem comprar máquina de coser pede-se para confrontar as máquinas «PFAFF» com outras das mais famosas marcas  
Economia de 350 a 500 escudos  
As maiores facilidades nos pagamentos  
Curso permanente e gratuito de Bordados à maquina  
Agentes em Espinho e freguesias circunvisinhas  
**FAUSTO NEVES & C.ª**  
Rua 19 — ESPINHO



**BONANÇA**  
A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros  
AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OFERECE OS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO  
AGENTES  
José M. da Silva & Sobrinho  
Correspondentes Bancários  
Depositários de Tabacos e Fósforos

**CAFÉ MODERNO**  
RUA 19 e LARGO DA GRACIOSA O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO  
Confortável sala de chá.  
O Lote de café servido à chavana e vendido a peso, rivaliza com os melhores.  
Pequenos almoços primorosamente servidos.  
Licores, champagne, cervejas e laranjadas.  
Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros  
Confortável Bar montado nas Caves.  
Leitão assado, mariscos, bons vinho e CALDO VERDE

**DUARTE & C.ª**  
445, R. 19 n.º 451 — ESPINHO  
ARMAZEM DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.  
**SABOARIA ATLANTICA**  
Societários Gerentes  
Depositários em Espinho da Cerveja  
**ESTRELA**  
Telegramas: DUARTINHO—Telef. 16

**Estima, Valente & C.ª**  
FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA  
Especialidade em caixas para embalagem de fgo  
—Apiladas e marcadas—  
Telefone—ESPINHO, 28 — Telegramas—ESTIVALENTE  
**ESPINHO**

**FABRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO**  
**M. P. Moreira**  
Rua 19, 400 a 406 — ESPINHO  
TELEFONE, 31  
grande sortido de Guarda-sois, e sombrinhas, Guarda-sois grandes para Praia Campo e Bar.  
Depósito das Gabardines «MILORD» e «FELVIMAR». Impermeáveis para senhora—Grande novidade.

**Serração a Vapor da Ponte de Anta**  
DE  
**Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª**  
Soalhos, torras aparelhados, madeiras para construção civil e caixotaria  
TELEFONE, 67  
**ESPINHO**

**Vinhos de Pasto**  
**José Tavares de Oliveira & C.ª L.ª**  
Espinho—Rua 16-1023—Tel. 63  
Gala — Rua Barão do Corvo, 401—Telefone, 3400  
Porto — Rua da Estação, 103  
Telefone, 287  
Torres Vedras  
Bairro das Cova: 45

## NOVA SERRAÇÃO E ESTANCIA DE MADEIRAS

A antiga Casa Camisão, tendo adquirido a serração e estância de madeiras sita à Rua 20, está habilitada a executar, nas melhores condições, quaisquer encomendas desta especialidade quer dos srs. industriais, quer de particulares

Proprietário: **Ernesto Pereira de Oliveira**  
Rua 19 n.ºs 401, 407

## COLÉGIO DE N. S.ª DA CONCEIÇÃO

PA A MENINAS

Internas, Semi-Internas e externas

RUA 31—TELEFONE, 303

Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu—com exames nas respectivas escolas officiaes, Lavôres, Desenho e Pintura  
Arte aplicada, Educação fisica pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música—com exames no Conservatório.

Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas.  
O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames officiaes

Accedendo aos pedidos de alguns Pais, aceita-se meninos até aos 12 anos)

Pedir prospectos à Direcção

**Padaria Mecanica**  
**«A PEROLA DE ESPINHO»**  
DE **FARIA & IRMAO**  
Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês, de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinismos. O Ex.º publico deve preferir os seus produtos que se recomendam pelo asseio e hygiene. Entrada livre para ver como é feita a manipulação.  
Higiene é a divisa da «Padaria Pérola»  
RUA 16—313 TELEFONE, 91 ESPINHO